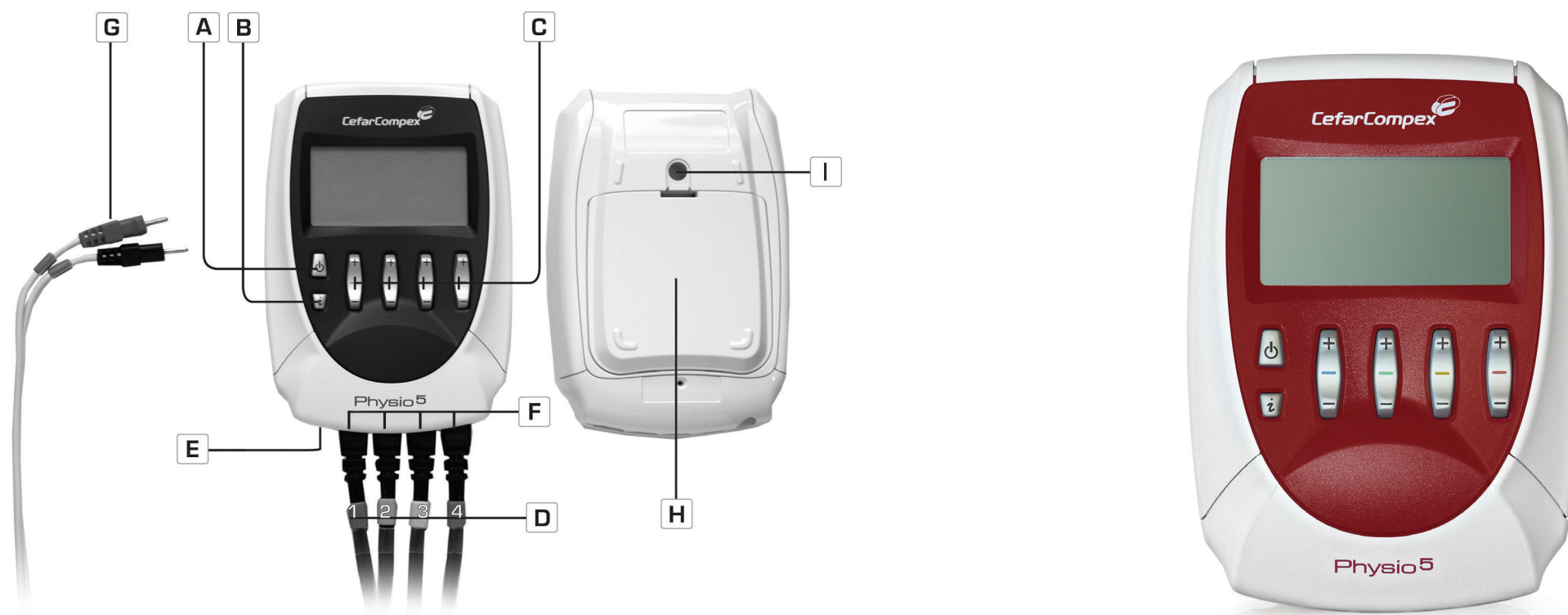


Physio 5 Quick Start Guide



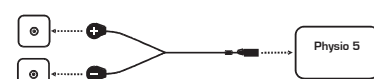
M321317 v.1



Description du stimulateur

- A - Bouton marche/arrêt
 B - Bouton i utilisé pour :
 • Augmenter les énergies de stimulation sur plusieurs canaux simultanément.
 • Accéder au menu Top 5 (affichant les 5 programmes utilisés le plus récemment).
 • Accéder au menu d'informations sur les paramètres pour les programmes personnalisés.
 C - Boutons +/- des 4 canaux de stimulation
 D - Prises pour 4 câbles de stimulation
 E - Prise de chargeur de batterie
 F - Câbles de stimulation Canal 1 = bleu, Canal 2 = vert, Canal 3 = jaune, Canal 4 = rouge
 G - Câble de stimulation à connecter à broches
 H - Compartiment de la batterie rechargeable
 I - Prise pour clip de ceinture

1. Branchement des câbles



2. Sélection de la langue, du contraste, du volume

- b: Utiliser le bouton du canal 1 +/- pour choisir la langue à utiliser.
 c: Utiliser le bouton du canal 2 +/- pour régler le contraste de l'écran.
 d: Utiliser le bouton du canal 3 +/- pour régler le volume.
 e: Utiliser le bouton du canal 4 +/- pour régler le rétro-éclairage.
 Marche : Rétro-éclairage toujours actif
 Arrêt : Rétro-éclairage toujours inactif
 Auto: Rétro-éclairage activé à chaque pression sur un bouton.
 a: Utiliser le bouton On/Off pour confirmer et enregistrer vos choix. Les paramètres seront appliqués immédiatement.

3. Choix d'un type de traitement

- a: Appuyer sur le bouton On/Off pour désactiver l'appareil.
 b: Utiliser le bouton du canal 1 +/- pour choisir un autre type de traitement (par ex. Traitement spécifique ou Conditionnement).
 c: Appuyer sur le bouton du canal 2 +/- pour sélectionner une catégorie de programme.
 d: Appuyer sur le bouton du canal 4 +/- pour confirmer votre choix et accéder à l'écran de sélection de catégorie de programme.

4. Choix d'une catégorie de programme

- a: Appuyer sur le bouton On/Off pour revenir à l'écran précédent.
 b: Utiliser le bouton du canal 1 +/- pour choisir une catégorie.
 c: Appuyer sur le bouton du canal 2 +/- pour sélectionner une catégorie de programme.
 d: Appuyer sur le bouton du canal 4 +/- pour confirmer votre choix et accéder à l'écran de sélection de programme.

5. Choix d'un programme

- a: Appuyer sur le bouton On/Off pour revenir à l'écran précédent.
 b: Utiliser le bouton du canal 1 +/- pour choisir le programme de votre choix.
 c: Appuyer sur le bouton du canal 4 +/- pour confirmer votre choix.
 Certains programmes commencent immédiatement tandis que d'autres vous permettent de spécifier d'autres options.

6. Personnalisation d'un programme

- a: Appuyer sur le bouton On/Off pour revenir à l'écran précédent.
 b: Utiliser le bouton du canal 1 +/- pour choisir la zone de traitement de votre choix. Vous avez le choix entre 7 zones.
 c: Appuyer sur le bouton + du canal 2 pour supprimer la séquence d'échauffement et sur le bouton - si vous souhaitez le combiner à l'un des programmes 2+2 sur le canal 3 et 4.
 d: Utiliser le bouton du canal 3 +/- pour choisir le niveau de difficulté du programme.
 e: Utiliser le bouton du canal 4 +/- pour confirmer vos choix et lancer le programme.

7. Début d'un programme

- a: Appuyer sur le bouton On/Off pour interrompre momentanément le programme.
 b c d e: L'appareil émet un bip et les symboles des 4 canaux alternent entre + et 000. Le niveau d'énergie pour les 4 canaux est réglé sur 0. Pour lancer le programme, vous devez augmenter les niveaux d'énergie sur les canaux que vous utiliserez. Pour ce faire, utilisez les boutons + correspondants. Les différentes énergies atteintes pendant la phase de contraction sont indiquées par une série de barres verticales noires. Les énergies de la phase de repos actif sont illustrées par des barres hachurées.

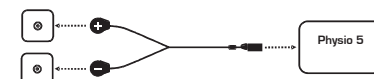
8. Fin d'un programme

- a: Pour arrêter le stimulateur, appuyer sur le bouton ON/OFF.

Descrizione dello stimolatore

- A - Tasto On/Off
 B - Tasto i che permette:
 • Aumentare contemporaneamente l'energia su diversi canali.
 • Accedere al menu Top 5 (che contiene gli ultimi 5 programmi utilizzati).
 • Accedere al menu Info parametri dei programmi personalizzati.
 C - Tasti +/- dei quattro canali di elettrostimolazione
 D - Prese per i quattro cavi di elettrostimolazione
 E - Presa per il caricatore
 F - Cavi di elettrostimolazione: Canale 1 = blu, Canale 2 = verde, Canale 3 = giallo, Canale 4 = rosso
 G - Cavo di elettrostimolazione con connettore a spina
 H - Vano della batteria ricaricabile
 I - Attacco per la cintura a clip

1. Collegamento dei cavi



2. Selezione della lingua, contrasto e volume

- b: utilizzare il tasto +/- del canale 1 per selezionare la lingua da utilizzare.
 c: utilizzare il tasto +/- del canale 2 per regolare il contrasto dello schermo.
 d: utilizzare il tasto +/- del canale 3 per regolare il volume.
 e: utilizzare il tasto +/- del canale 4 per regolare la retroilluminazione.
 On: la retroilluminazione è sempre attiva.
 Off: la retroilluminazione è sempre spenta.
 Auto: la retroilluminazione si attiva ogniqualvolta si preme un tasto.
 a: utilizzare il tasto On/Off per confermare e salvare le selezioni. Le impostazioni vengono immediatamente applicate.

3. Selezione del tipo di trattamento

- a: premere il tasto On/Off per spegnere lo stimolatore.
 b: utilizzare il tasto +/- del canale 1 per scegliere un altro tipo di trattamento (ad esempio, Tratt. specifico o Preparazione fisica).
 c: utilizzare il tasto +/- del canale 2 per confermare la selezione e visualizzare la schermata di selezione della categoria del programma.

4. Selezione di una categoria di programmi

- a: premere il tasto On/Off per tornare alla schermata precedente.
 b: utilizzare il tasto +/- del canale 1 per selezionare una categoria.
 c: premere il tasto +/- del canale 4 per confermare la selezione e visualizzare la schermata di selezione del programma.

5. Selezione di un programma

- a: premere il tasto On/Off per tornare alla schermata precedente.
 b: utilizzare il tasto +/- del canale 1 per selezionare il programma desiderato.
 c: premere il tasto +/- del canale 4 per confermare la selezione. Alcuni programmi vengono avviati immediatamente, mentre per altri è necessario specificare ulteriori impostazioni.

6. Personalizzazione di un programma

- a: premere il tasto On/Off per tornare alla schermata precedente.
 b: utilizzare il tasto +/- del canale 1 per selezionare la zona del trattamento. Sono disponibili 7 zone.
 c: premere il tasto + del canale 2 per eliminare la sequenza di riscaldamento e 2 - per specificare se si desidera utilizzare la combinazione con uno dei programmi 2+2 sul canale 3 e 4.
 d: utilizzare il tasto +/- del canale 3 per selezionare il livello di difficoltà del programma.
 e: utilizzare il tasto +/- del canale 4 per confermare le selezioni e avviare il programma.

7. Inizio del programma

- a: premere il tasto On/Off per interrompere temporaneamente il programma.
 b c d e: lo stimolatore emette un segnale acustico e i simboli corrispondenti ai 4 canali alternano l'indicazione + e 000. Il livello di energia per i 4 canali è 0. Per avviare il programma, è necessario aumentare il livello di energia per i canali da utilizzare. A tale scopo, utilizzare i tasti + corrispondenti. Le diverse energie raggiunte durante la fase di contrazione vengono indicate da una serie di grafici a barre di colore nero. Le energie della fase di riposo attivo sono indicate con grafici a barre tratteggiate.

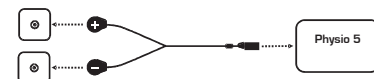
8. Fine del programma

- a: Per spegnere lo stimolatore, premere il tasto ON/OFF.

Description of stimulator

- A - On/Off button
 B - i button. This is used to:
 • Increase stimulation energies for several channels simultaneously.
 • Access the Top 5 menu (showing 5 most recently used programmes).
 • Access parameters info menu for personalised programmes.
 C - +/- buttons for 4 stimulation channels
 D - Sockets for 4 stimulation cables
 E - Battery charger socket
 F - Stimulation cables Channel 1 = blue Channel 2 = green Channel 3 = yellow Channel 4 = red
 G - Stimulation cable fitted with pin connector
 H - Rechargeable battery compartment
 I - Belt clip socket

1. Connecting the cables



2. Selecting language, contrast and volume

- b: Use the channel 1 +/- button to choose the language you wish to use.
 c: Use the channel 2 +/- button to adjust the contrast of the screen.
 d: Use the channel 3 +/- button to adjust the volume.
 e: Use the channel 4 +/- button to adjust the backlighting.
 On: Backlighting always on.
 Off: Backlighting always off.
 Auto: Backlighting activated whenever a button is pressed.
 a: Use the On/Off button to confirm and save your choices. The settings will be applied immediately.

3. Choosing a type of treatment

- a: Press the On/Off button to turn off the unit.
 b: Use the channel 1 +/- button to choose another type of treatment (i.e.: Specific Treatment or Conditioning).
 c: Press the channel 2 +/- button to confirm your choice and access the programme category selection screen.

4. Choosing a programme category

- a: Press the On/Off button to return to the previous screen.
 b: Use the channel 1 +/- button to choose a category.
 c: Press the channel 4 +/- button to confirm your choice and access the programme selection screen.

5. Choosing a programme

- a: Press the On/Off button to return to the previous screen.
 b: Use the channel 1 +/- button to choose the programme you want.
 c: Press the channel 4 +/- button to confirm your choice. Certain programmes start right away while others allow you to specify additional options.

6. Personalising a programme

- a: Press the On/Off button to return to the previous screen.
 b: Use the channel 1 +/- button to choose the desired treatment area. You can choose from 7 areas.
 c: Press the channel 2 + button to delete the warming-up sequence and 2 - to choose if you want to combine with any of the 2+2 programmes on channel 3 and 4.
 d: Use the channel 3 +/- button to choose the programme level.
 e: Use the channel 4 +/- button to confirm your choices and start the programme.

7. Starting a programme

- a: Press the On/Off button to interrupt the programme momentarily.
 b c d e: The unit will beep and the symbols for the 4 channels will alternate between + and 000. The energy level for the 4 channels is at 0. To start the programme, you will need to increase the energy levels in the channels you are going to use. To do this, use the corresponding + buttons. The different energies reached during the contraction phase are shown by a series of black bar graphs. Active rest phase energies are shown by hatched bar graphs.

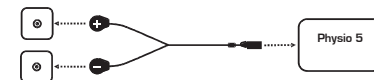
8. Ending a programme

- a: To turn off the stimulator, press the ON/OFF button.

Descrizione do estimador

- A - Botão Ligar/Desligar
 B - Botão i. Utilizado para:
 • Aumentar as energias de estimulação para vários canais em simultâneo.
 • Aceder ao menu Top 5 (que apresenta os 5 programas utilizados mais recentemente).
 • Aceder ao menu de informações de parâmetros para programas personalizados.
 C - Botões +/- para 4 canais de estimulação
 D - Tomadas para 4 cabos de estimulação
 E - Tomada do carregador da bateria
 F - Cabos de estimulação: Canal 1 = azul, Canal 2 = verde, Canal 3 = amarelo, Canal 4 = vermelho
 G - Cabo de estimulação com conector de pinos
 H - Compartimento da bateria recarregável
 I - Tomada do clipe de cinto

1. Ligar os cabos



2. Idioma, contraste, volume

- b: Utilize o botão +/- do canal 1 para seleccionar o idioma que pretende utilizar.
 c: Utilize o botão +/- do canal 2 para ajustar o contraste do ecrã.
 d: Utilize o botão +/- do canal 3 para ajustar o volume.
 e: Utilize o botão +/- do canal 4 para ajustar a luz de fundo.
 Ligada: A luz de fundo está sempre ligada.
 Desligada: A luz de fundo está sempre desligada.
 Auto: A luz de fundo é activada sempre que premir um botão.
 a: Utilize o botão Ligar/Desligar para confirmar e guardar as opções seleccionadas. As definições serão aplicadas imediatamente.

3. Seleccionar um tipo de tratamento

- a: Prima o botão Ligar/Desligar para desligar a unidade.
 b: Utilize o botão +/- do canal 1 para seleccionar outro tipo de tratamento (isto é, Trat. específico ou Preparação física).
 c: Prima o botão +/- do canal 2 para confirmar a opção seleccionada e aceder ao ecrã de selecção da categoria de programa.

4. Seleccionar uma categoria de programa

- a: Prima o botão Ligar/Desligar para voltar ao ecrã anterior.
 b: Utilize o botão +/- do canal 1 para seleccionar uma categoria.
 c: Prima o botão +/- do canal 4 para confirmar a opção seleccionada e aceder ao ecrã de selecção de programas.

5. Seleccionar um programa

- a: Prima o botão Ligar/Desligar para voltar ao ecrã anterior.
 b: Utilize o botão +/- do canal 1 para seleccionar o programa pretendido.
 c: Prima o botão +/- do canal 4 para confirmar a opção seleccionada.
 Alguns programas são iniciados imediatamente, enquanto que outros permitem ao utilizador especificar opções adicionais.

6. Personalizar um programa

- a: Prima o botão Ligar/Desligar para voltar ao ecrã anterior.
 b: Utilize o botão +/- do canal 1 para seleccionar a área de tratamento pretendida. Pode seleccionar entre 7 áreas.
 c: Prima o botão + do canal 2 para apagar a sequência de aquecimento e o botão - do canal 2 para seleccionar se pretende combinar com os programas 2+2 nos canais 3 e 4.
 d: Utilize o botão +/- do canal 3 para seleccionar o nível do programa.
 e: Utilize o botão +/- do canal 4 para confirmar as opções seleccionadas e iniciar o programa.

7. Iniciar um programa

- a: Prima o botão Ligar/Desligar para interromper o programa momentaneamente.
 b c d e: A unidade emitirá um sinal sonoro e os símbolos dos 4 canais irão alternar entre + e 000. O nível de energia dos 4 canais é de 0. Para iniciar o programa, terá de aumentar os níveis de energia nos canais que pretende utilizar. Para isso, utilize os botões + correspondentes. As diferentes energias alcançadas durante a fase de contração são indicadas por uma série de gráficos de barras de barras a preto. As energias da fase de descanso activo são indicadas por gráficos de barras sombreadas.

8. Fim do programa

- a: Para desligar o estimador, prima o botão Ligar/Desligar.

FR

EN

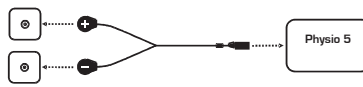
IT

PT

Beschreibung des Stimulators

- A - Taste Ein/Aus
B - Taste i. Verwendung:
• Gleichzeitige Erhöhung der Stimulationsenergie auf mehreren Kanälen.
• Zugriff zum Menü Informations, Parameter der individuellen Programme.
• Zugriff zum Menü Informationen, Parameter der individuellen Programme.
C - Tasten +/- für die 4 Stimulationskanäle
D - Steckbuchsen für die 4 Stimulationskabel
E - Steckbuchse für das Akku-Ladegerät
R - Stimulationskabel Kanal 1 = blau, Kanal 2 = grün, Kanal 3 = gelb, Kanal 4 = rot
G - Stimulationskabel mit Stiftstecker
H - Fach für den aufladbaren Akku
I - Aussparung für einen Gürtelclip

1. Anschließen der Kabel



2. Sprache, Kontrast, Lautstärke

- a: Mit der Taste +/- des Kanals 1 wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
c: Mit der Taste +/- des Kanals 2 können Sie den Anzeigecontrast einstellen.
d: Mit der Taste +/- des Kanals 3 wird die Lautstärke geregelt.
e: Drücken Sie die Taste +/- des Kanals 4, um die Hintergrundbeleuchtung einzustellen.
On: Die Hintergrundbeleuchtung ist immer eingeschaltet.
Off: Die Hintergrundbeleuchtung ist immer ausgeschaltet.
Auto: Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich ein, wenn eine Taste gedrückt wird.

- a: Mit der Taste Ein/Aus bestätigen Sie Ihre Einstellung und speichern sie. Die Einstellungen sind sofort wirksam.

3. Auswahl der Therapiemethode

- a: Drücken Sie die Taste Ein/Aus, um den Stimulator auszuschalten.
b: Um eine andere Therapiemethode auszuwählen, drücken Sie die Tasten +/- des Kanals 1 (Spez. Behandlung oder Fitness Basis).
e: Mit der Taste +/- des Kanals 4 bestätigen Sie Ihre Auswahl und zeigen das Menü für die Auswahl der Programmkategorie an.



4. Auswahl der Programmkategorie

- a: Durch Drücken der Taste Ein/Aus kehren Sie zur vorherigen Anzeige zurück.
b: Nun wählen Sie mit der Taste +/- des Kanals 1 eine Kategorie.
e: Die Taste +/- des Kanals 4 bestätigt Ihre Einstellung und zeigt das Programmauswahlmenü an.

5. Auswahl des Programms

- a: Durch Drücken der Taste Ein/Aus kehren Sie zur vorherigen Anzeige zurück.
b: Wählen Sie mit der Taste +/- des Kanals 1 das gewünschte Programm.
e: Mit der Taste +/- auf Kanal 4 können Sie Ihre Auswahl bestätigen.

Einige Programme starten dann sofort, andere ermöglichen vorher noch die Definition weiterer Parameter.

6. Individuelle Programmanpassung

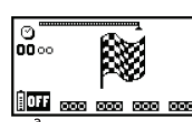
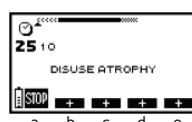
- a: Durch Drücken der Taste Ein/Aus kehren Sie zur vorherigen Anzeige zurück.
b: Mit der Taste +/- auf Kanal 1 können Sie den Anwendungsbereich auswählen. Sie können eine von 7 Körperpartien wählen.
c: Mit der Taste +/- des Kanals 2 können Sie die Aufwärmphase umgehen und mit der Taste +/- des Kanals 2 bestimmen, ob Sie eine Kombination mit einem der 2+2 Programmen auf Kanal 3 und 4 wünschen.
d: Mit der Taste +/- auf Kanal 3 können Sie den Programmpegel auswählen.
e: Die Taste +/- auf Kanal 4 bestätigt Ihre Einstellungen und startet das Programm.

7. Start des Programms

- a: Mit der Taste Ein/Aus können Sie das Programm vorübergehend unterbrechen.
b c d e: Das Gerät gibt ein akustisches Signal ab, und die 4 Kanäle zeigen abwechselnd + und 000. Die Energie der 4 Kanäle liegt bei 0. Damit das Programm starten kann, müssen Sie nun die Energie der verwendeten Kanäle erhöhen. Drücken Sie hierzu die Taste + des jeweiligen Kanals. Die verschiedenen in der Kontraktion phase erreichten Energiepegel werden durch eine Reihe schwarzer Balkendiagramme dargestellt. Die Energiepegel der aktiven Erholungsphase werden durch schraffierte Balken angezeigt.

8. Ende des Programms

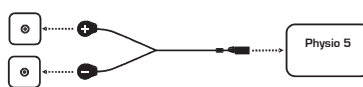
- a: Zum Ausschalten des Stimulators drücken Sie die Taste Ein/Aus.



Beschrijving van de stimulator

- A - Aan/uit-knop
B - i-knop. Wordt gebruikt voor:
• Het verhogen van de stimulatie-intensiteit in meerdere kanalen tegelijkertijd.
• Het openen van het top 5-menu (toont de 5 programma's die laatste gebruikt zijn).
• Het openen van het parameter-informatiemenu voor aangepaste programma's.
C - Toetsen +/- van de 4 stimulatiekkanalen
D - Uitgangen voor de 4 stimulatiekabels
E - Aansluiting voor batterijoplader
F - Stimulatiekabels, Kanaal 1 = blauw, Kanaal 2 = groen, Kanaal 3 = geel, Kanaal 4 = rood
G - Stimulatiekabel met pinaansluiting
H - Vak voor oplaadbare batterij
I - Houder voor riemkleem

1. Aansluiten van de kabels



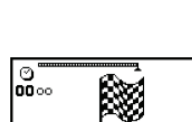
2. Taal, contrast, volume

- b: Gebruik de toets +/- van kanaal 1 voor het kiezen van de gewenste taal.
c: Gebruik de toets +/- van kanaal 2 voor het aanpassen van het contrast van het scherm.
d: Gebruik de toets +/- van kanaal 3 voor het aanpassen van het volume.
e: Gebruik de toets +/- van kanaal 4 voor het aanpassen van de achtergrondverlichting.

- Aan: Achtergrondverlichting altijd aan.
Uit: Achtergrondverlichting altijd uit.
Automatisch: Achtergrondverlichting wordt geactiveerd als er op een knop wordt gedrukt.
a: Gebruik de aan/uit-knop om uw keuze te bevestigen en op te slaan. De instellingen worden direct toegepast.

3. Selecteren van een gebruikstype

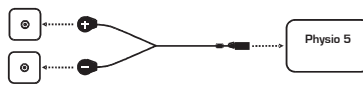
- a: Druk op de aan/uit-knop om de eenheid uit te schakelen.
b: Gebruik de toets +/- van kanaal 1 om een ander behandelingsstype (bijvoorbeeld Specifiek of Voorbereiding) te kiezen.
e: Gebruik de toets +/- van kanaal 4 om uw keuze te bevestigen en het selectiescherm voor de programmacategorie te openen.



Περιγραφή του διεγέρτη

- A - Κομπι On/Off
B - Κομπι i. Αυτό χρησιμοποιείται για να:
• Αυξήσει τις ενέργειες διέγερσης σε αρκετά κανάλια ταυτόχρονα.
• Αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού Top 5 (παρουσιάζει τα 5 προγράμματα που χρησιμοποιήθηκαν πιο πρόσφατα).
• Αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού των πληροφοριών παραμέτρων για τα εξατομικευμένα προγράμματα.
C - Κομπι +/- για 4 κανάλια διέγερσης
D - Υποδοχή φορτιστή μπαταρίας
E - Καλώδια διέγερσης Καναλ 1 = μπλε Καναλ 2 = πράσινο Καναλ 3 = κίτρινο Καναλ 4 = κόκκινο
G - Καλώδιο διέγερσης εξοπλισμένο με συνδετήρα τύπου ακροδέκτη
H - Θήκη επαφορτιζόμενης μπαταρίας
I - Υποδοχή κλιπ ζώνης

1. Σύνδεση των καλωδίων



2. Γλώσσα, αντίθεση, ένταση

- b: Χρησιμοποιήστε το κομπι +/- του καναλιού 1 για να επιλέξετε τη γλώσσα που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε.
c: Χρησιμοποιήστε το κομπι +/- του καναλιού 2 για να ρυθμίσετε την αντίθεση της οθόνης.
d: Χρησιμοποιήστε το κομπι +/- του καναλιού 3 για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.
e: Χρησιμοποιήστε το κομπι +/- του καναλιού 4 για να ρυθμίσετε τον σπασμό φωτισμού.
On: Οπίσθιος φωτισμός πάντοτε σε λειτουργία.
Off: Οπίσθιος φωτισμός πάντοτε εκτός λειτουργίας.
Auto: Ο οπίσθιος φωτισμός ενεργοποιείται όποτε πιεστεί κάποιο κομπι.

- a: Χρησιμοποιήστε το κομπι On/Off για να επιβεβαιώσετε και να αποθηκεύσετε τις επιλογές σας. Οι ρυθμίσεις θα εφαρμοστούν αμέσως.

3. Προγράμματα νευροδιέγερσης

- a: Πιέστε το κομπι On/Off για θέσετε τη μονάδα εκτός λειτουργίας.
b: Χρησιμοποιήστε το κομπι +/- του καναλιού 1 για να επιλέξετε κάποιον άλλο τύπο θεραπείας (για παράδειγμα, Ειδική Θεραπεία ή Φυσική Προετοιμασία).
e: Πιέστε το κομπι +/- του καναλιού 4 για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας και να αποκτήσετε πρόσβαση στην οθόνη επιλογής της κατηγορίας προγράμματος.



4. Επιλογή κατηγορίας προγράμματος

- a: Πιέστε το κομπι On/Off για επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
b: Χρησιμοποιήστε το κομπι +/- του καναλιού 1 για να επιλέξετε κατηγορία.
e: Πιέστε το κομπι +/- του καναλιού 4 για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας και να αποκτήσετε πρόσβαση στην οθόνη επιλογής προγράμματος.

5. Επιλογή προγράμματος

- a: Πιέστε το κομπι On/Off για επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
b: Χρησιμοποιήστε το κομπι +/- του καναλιού 1 για να επιλέξετε το πρόγραμμα που επιθυμείτε.
e: Πιέστε το κομπι +/- του καναλιού 4 για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Ορισμένα προγράμματα ξεκινούν αμέσως ενώ άλλα σας επιτρέπουν να καθορίσετε πρόσθετες επιλογές.

6. Εξατομίκευση προγράμματος

- a: Πιέστε το κομπι On/Off για επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
b: Χρησιμοποιήστε το κομπι +/- του καναλιού 1 για να επιλέξετε την επιθυμητή περιοχή θεραπείας. Έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε από 7 περιοχές.
c: Πιέστε το κομπι +/- του καναλιού 2 για να διαγράψετε την ακολουθία προεργασία και το 2 - να επιλέξετε εάν επιθυμείτε να την συνδυάσετε με κάποιο από τα 2+2 προγράμματα στο κανάλι 3 και 4.
d: Χρησιμοποιήστε το κομπι +/- του καναλιού 3 για να επιλέξετε το επίπεδο του προγράμματος.
e: Χρησιμοποιήστε το κομπι +/- του καναλιού 4 για να επιβεβαιώσετε τις επιλογές σας και να ξεκινήσετε το πρόγραμμα.

7. Κατάσταση διέγερσης

- a: Πιέστε το κομπι On/Off για να διακόψετε στιγμιαία το πρόγραμμα.
b c d e: Η μονάδα θα παράγει ηχητικά σήμα και τα σύμβολα για τα 4 κανάλια θα εναλλάσσονται μεταξύ + και 000. Το επίπεδο ενέργειας για τα 4 κανάλια είναι στο 0. Για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα, θα χρειαστεί να αυξήσετε τη επιπέδα ενέργειας στα κανάλια που πρόκειται να χρησιμοποιήσετε. Για να το κάνετε αυτό, χρησιμοποιήστε τα αντίστοιχα κομπι +. Οι διαφορετικές ενέργειες που επιτυγχάνονται κατά τη διάρκεια της φάσης συστολής παρουσιάζονται από μία σειρά γραμμών με μαύρες ραβδούς. Οι ενέργειες της φάσης ενεργού ανάσπασης παρουσιάζονται με γραμμάτια ραβδών πλάγιος διαγράμμισης.

8. Τέλος του προγράμματος

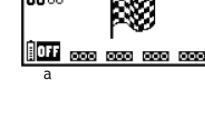
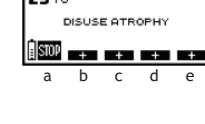
- Για να θέσετε το διεγέρτη εκτός λειτουργίας, πιέστε το κομπι ON/OFF.

Descripción del estimulador

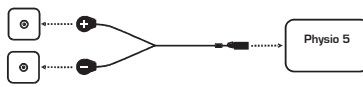
- A - Botón de encendido/apagado
B - Botón i. Se utiliza para:
• Aumentar la energía de estimulación de varios canales a la vez.
• Acceder al menú 5 (donde se muestran los 5 programas utilizados recientemente).
• Acceder al menú de información de parámetros de los programas personalizados.
C - Botones +/- para cuatro canales de estimulación
D - Tomas para los 4 cables de estimulación
E - Toma para el cargador de batería
F - Cables de estimulación: canal 1 = azul, canal 2 = verde, canal 3 = amarillo y canal 4 = rojo
G - Cable de estimulación con conector de patillas
H - Compartimento para batería recargable
I - Ramura del clip para el cinturón

5. Selección de programas

- a: Pulse el botón de encendido/apagado para volver a la pantalla anterior.
b: Utilice el botón +/- del canal 1 para elegir el programa que desee.
e: Pulse el botón +/- del canal 4 para confirmar la selección. Algunos programas comienzan inmediatamente, mientras que otros le permiten especificar opciones adicionales.



1. Conexión de los cables



2. Idioma, contraste y volumen

- a: Utilice el botón +/- del canal 1 para seleccionar el idioma que desea utilizar.
c: Utilice el botón +/- del canal 2 para ajustar el contraste de la pantalla.
d: Utilice el botón +/- del canal 3 para ajustar el volumen.
e: Utilice el botón +/- del canal 4 para ajustar la retroiluminación.
On: retroiluminación siempre activa.
Off: retroiluminación siempre inactiva.
Auto: la retroiluminación se activa al pulsar un botón.
a: Utilice el botón de encendido/apagado para confirmar y guardar la selección. Los ajustes de aplicación de inmediato.

3. Selección de tipos de tratamiento

- a: Pulse el botón de encendido/apagado para apagar la unidad.
b: Utilice el botón +/- del canal 1 para elegir el área que desee tratar (por ejemplo, tratamientos específicos o preparación).
e: Pulse el botón +/- del canal 4 para confirmar la selección y acceder a la pantalla de selección de categorías de programa.

4. Selección de categorías de programas

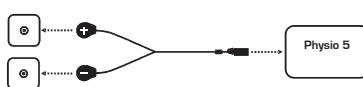
- a: Pulse el botón de encendido/apagado para volver a la pantalla anterior.
b: Utilice el botón +/- del canal 1 para elegir una categoría.
e: Pulse el botón +/- del canal 4 para confirmar la selección y acceder a la pantalla de selección de programas.



Beskrivning av stimulatorn

- A - På-/Av-knapp
B - i-knapp Den används för att:
• Öka stimuleringsenergin i flera kanaler samtidigt.
• Åtkomst till Top 5-meny (visar de 5 senaste använda programmen).
• Åtkomst till meny för parameterinställningar för personliga program.
C - Knapparna +/- för 4 stimuleringskanaler
D - Uttag för 4 stimuleringskablar
E - Batteriladdnings uttag
F - Stimuleringskabel Kanal 1 = blå Kanal 2 = grön Kanal 3 = gul Kanal 4 = röd
G - Stimuleringskabel försedd med stiftkontakt
H - Fack för laddningsbart batteri
I - Uttag för bälteshållare

1. Ansluta kablarna



2. Språk, kontrast, volym

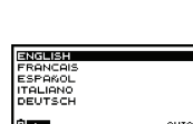
- b: Använd kanalknappen 1 +/- för att välja det språk du vill använda.
c: Använd kanalknappen 2 +/- för att justera kontrasten på skärmen.
d: Använd kanalknappen 3 +/- för att justera volymen.
e: Använd kanalknappen 4 +/- för att justera bakgrundslyset.
På: Bakgrundslyset alltid på.
Av: Bakgrundslyset alltid av.
Auto: Bakgrundslyset aktiveras när en knapp trycks ner.
a: Använd På/Av-knappen för att bekräfta och spara ändringarna. Inställningarna tillämpas omedelbart.

3. Välja behandlingstyp

- a: Tryck på På/Av-knappen för att stänga av enheten.
b: Använd kanalknappen 1 +/- för att välja en annan typ av behandling (dvs. Specifika program eller Träningsprogram).
e: Tryck på kanalknapp 4 +/- för att bekräfta ditt val och ta fram skärmen där du kan välja programkategori.

4. Välja programkategori

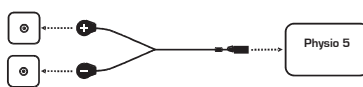
- a: Tryck på På/Av-knappen för att återgå till föregående skärm.
b: Använd kanalknappen 1 +/- för att välja en kategori.
e: Tryck på kanalknapp 4 +/- för att bekräfta ditt val och öppna skärmen för programval.



Stimulätörin tanımı

- A - Açma/Kapama düğmesi
B - i düğmesi. Şunları yapmak için kullanılır:
• Aynı anda birçok kanalda stimülasyon enerjilerini artırma.
• Top 5 menüsüne ulaşma (en son kullanılan 5 programı gösterir).
• Bireyselleştirilmiş programlar için parametre bilimine erişim.
C - 4 stimülasyon kanalı için +/- düğmeleri
D - 4 stimülasyon kablolu için soketler
E - Batarya şarj aleti soketi
F - Stimülasyon kabloları Kanal 1 = mavimsi Kanal 2 = yeşil Kanal 3 = sarı Kanal 4 = kırmızı
G - Fiş kontaklımın takılı olduğu stimülasyon kablolu
H - Şarj edilebilir batarya bölmesi
I - Kemer bağlama soketi

1. Kabloları bağlama



2. Dil, kontrast, ses düzeyi

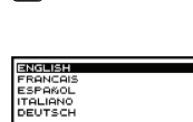
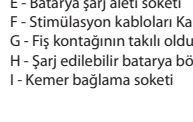
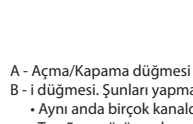
- b: Kullanmak istediğiniz dili seçmek için kanal 1 +/- düğmesini kullanın.
c: Ekranın kontrastını ayarlamak için kanal 2 +/- düğmesini kullanın.
d: Ses düzeyini ayarlamak için kanal 3 +/- düğmesini kullanın.
e: Arka ışığı ayarlamak için kanal 4 +/- düğmesini kullanın.
Açık: Arka ışık her zaman açık.
Kapalı: Arka ışık her zaman kapalı.
Oto: Herhangi bir düğmeye basıldığında arka ışık aktif hale gelir.
a: Seçimlerinizi onaylamak ve kaydetmek için Açma/Kapama düğmesini kullanın. Ayarlar anında uygulamaya koyulacaktır.

3. Tedavi tipini seçme

- a: Üniteyi kapatmak için Açma/Kapama düğmesini kullanın.
b: Başka bir tedavi türü seçmek için kanal 1 +/- düğmesini kullanın (örn.: Özel Tedavi ya da Kondisyon).
e: Seçiminizi onaylamak ve kategori seçim ekranına geçmek için kanal 4 +/- düğmesini kullanın.

4. Program kategorisini seçme

- a: Bir önceki ekrana dönmek için Açma/Kapama düğmesini kullanın.
b: Kategori seçmek için kanal 1 +/- düğmesini kullanın.
e: Seçiminizi onaylamak ve program seçim ekranına geçmek için kanal 4 +/- düğmesini kullanın.



5. Programı seçme

- a: Bir önceki ekrana dönmek için Açma/Kapama düğmesini kullanın.
b: İsteddiğiniz programı seçmek için kanal 1 +/- düğmesini kullanın.
e: Seçiminizi onaylamak için 4 +/- düğmesini basın. Bazı programlar doğrudan başlarken, bazıları ek seçimler yapmanıza olanak verir.

6. Bir programı bireyselleştirme

- a: Bir önceki ekrana dönmek için Açma/Kapama düğmesini kullanın.
b: İsteddiğiniz tedavi bölgesini seçmek için kanal 1 +/- düğmesini kullanın. 7 bölge arasından seçim yapabilirsiniz.
c: İsimini serisini silmek için kanal 2 + düğmesine ve kanal 3 ve 4'te 2+2 programlardan herhangi ikisini birleştirmek için kanal 2 - düğmesine basın.
d: Program düzeyini seçmek için kanal 3 +/- düğmesini kullanın.
e: Seçiminizi onaylamak ve programı başlatmak için kanal 4 +/- düğmesini kullanın.

7. Stimülasyon modu

- a: Programı geçici olarak durdurmak için Açık/Kapalı düğmesine basın.
b c d e: Ünitenden bip sesi çıkar ve kanal 4 sembolleri + ile 000 arasında değişir. 4 kanal için enerji seviyesi 0'dır. Programı başlatmak için, kullanacağınız kanallardaki enerji seviyelerini artırmanız gerekir. Bunu yapmanın için, ilgili +/- düğmelerini kullanın. Kasıma sırasında ulaşılacak farklı enerji seviyeleri bir dizi siyah çubukla gösterilir. Aktif dinlenme aşaması enerjileri, ince çizgili çubuklarla gösterilir.

8. Programın sonu

- a: Stimulätörün kapatmak için, Açma/Kapama (ON/OFF) düğmesini kullanın.

